

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : **C/0921/0895**

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि **24/9/2021**

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम  
**Firoj**

AGE-YEARS उमेर-वर्ष  
**72**

SEX लिंग  
**M**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/ज़दूस्त का नाम  
**Riya Sat**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासन्त अवासीय पाल  
**Shanti Nagar, Unnao, Allahabad,  
Shamli, Uttar Pradesh**  
**247772**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई अवासीय पाल

**AS above**



**Preop Postop**

**0895 Firoj**

OCCUPATION : **Laborer**

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME :  
कुल वार्षिक आय **56,000/-**

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न) **NA**

PAN No. स्थाई संख्या **Not Available**

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का नियान लगाये)

Yes /  No  
 हाँ /  नहीं

**FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण**

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर्त के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Noseem	79	F	Wife
2.	Nadeem	54	M	Soh
3.	Sahadat	55	M	Soh
4.	Faruq	10	M	Soh
5.	Akhima	11	F	Daughter in law
6.	Parveen	13	F	Daughter in law
7.	Jagir	32	M	Soh
8.	Sabir	35	M	Grand Soh
9.	Seba	50	F	Daughter

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

सहायता को लिये विनाश आवार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गोदानी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ पहुंच संलग्न करें)	जन्म जन्म पर्सनल पत्र (प्रमाण पत्र की साथ पहुंच संलग्न करें)	उपचारका कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ पहुंच संलग्न करें)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**

सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य;

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अधिग्राह/डाक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	<b>Diagnosis - RE - Total Cataract LE - Pseudophakic Surgery - RE - SICS + IOL</b>	

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विस्तृत अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता राशी
	<b>SCFII</b>	

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्राप्ति में विवरण में जानकारी के अनुसार सत्य पूर्ण होती है। यदि कोई विवरण इस काम का अल्पतय पाया जाता है तो मैंने सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) कोई द्वारा जो सहायता राखी "कोशिका फाउंडेशन", से होती जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में पाया जाता है।
- 3) मैं पुरित करता हूँ कि विस सहायता हेतु नह प्राप्ति को गई है, उस परि का अधिकार या सकल विभाग किसी अन्य चोरानियोंवालीमात्रा काप्तानी से न हो सकता है और न ही विवरण में दी गई।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अन्तर्गत की छाप लगाकर, मैं (अप्लिकेट) अपनी सहायता की पूर्ति करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन - और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मैंने नाम, पहचान, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में शामिल है, उसे "कोशिका" द्वारा नामांकन, चालना/या दूसरे उद्देश्य से बुझी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रस्ताव नाम्यम से प्रसारित करने के लिए, अधिकृत है। ये प्राप्ति का विवरण में यहाँ के गहरी जो बातें ये करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेट) इस बात से सहमत हूँ कि मैंने नाम, चाला, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्तित है युक्त रूप सहायता का हकार नहीं करता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विरोध अतिथि और चालकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अप्लिकेशन द्वारा हस्ताक्षर या अन्तर्गत का निराला

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से जामले/रींगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विधारित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो अवैध होना और न ही विविध वें विविध सहायता किसी जैसे सहकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उठक होनी/स्वीकार वें लोगों द्वारा सही रूप से दें गए हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधान्विती उठक की जापान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किए हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता मिनित न्यासीक/संस्था हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सहकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में मदद करता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उठक होनी/स्वीकार हेतु किसी ने सहायती संस्था या किसी अन्य संस्थान से जीर्णी लोगोंहोंगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में सी एवं सहायता कंफिडेंटियल विविध प्रकृति की है। योगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किसी गंभीर उठाव/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पताल के बीच बदल विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में लोगों के इच्छन सुना जाए और जो करने की जारी विमेंद्रीयों द्वारा एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई खूबिका या विमेंद्रीय स्वयं यामते में नहीं होनी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अप्लिकेशन की तिथि  24/9/21	Dr. SEEMA GOYAL M.B.B.S, M.D (Ophth) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकपत्र का नाम व हस्ताक्षर का संकेत
---	--

Vivek Rana  
Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital  
नाम, विवर, हस्पताल के अधिकृत अधिकारी

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2